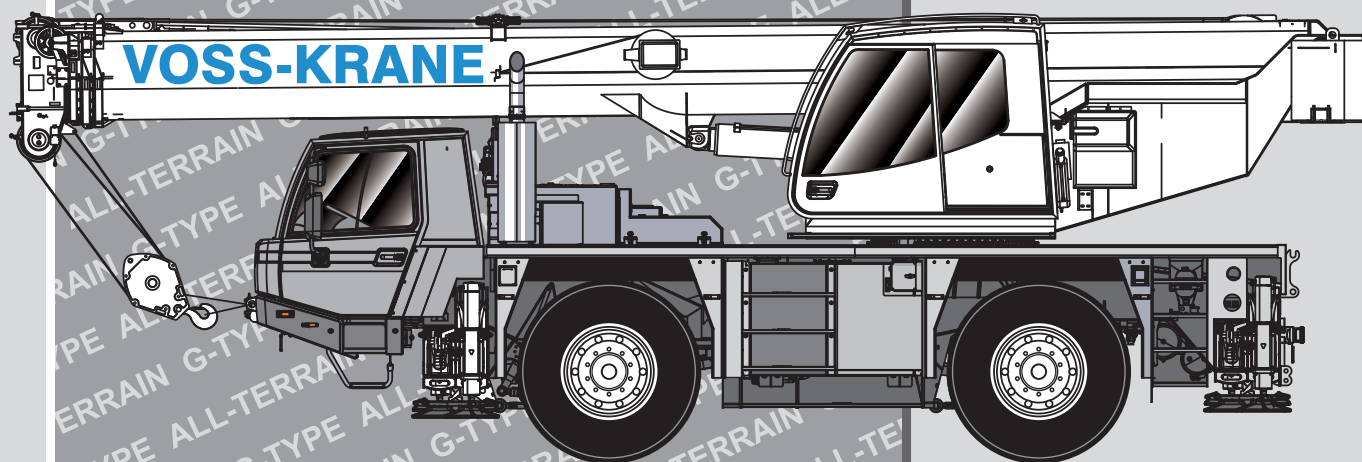


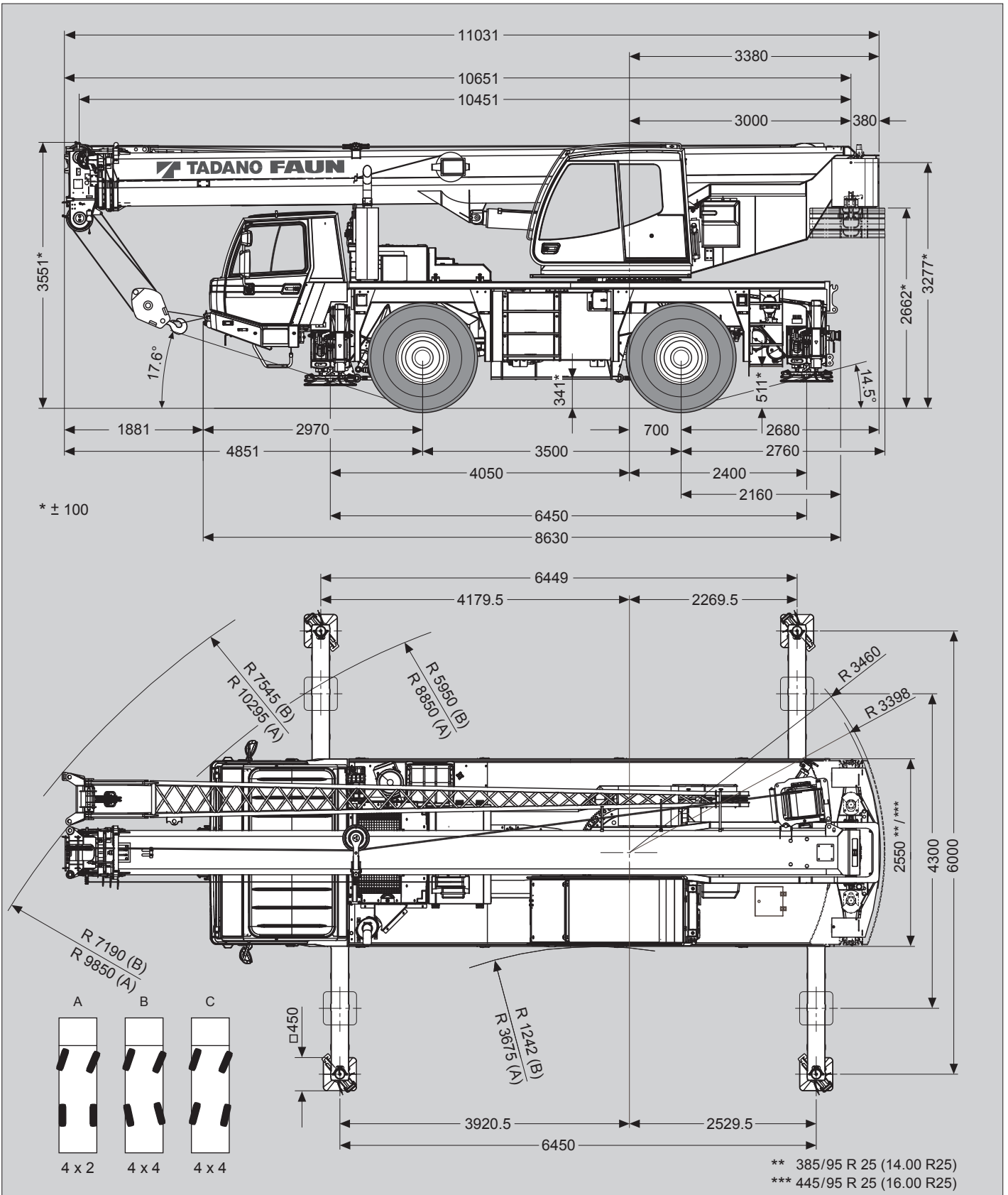
VOSS-KRANE

TADANO FAUN
ALL-TERRAIN
ATF 40G-2



VOSS-KRANE ATF 40G-2

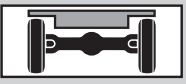
385/95 R 25
(14.00 R 25)



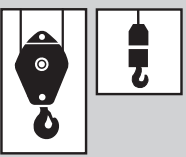
** 385/95 R 25 (14.00 R25)
*** 445/95 R 25 (16.00 R25)

VOSS-KRANE ATF 40G-2







Gewichte / Geschwindigkeiten




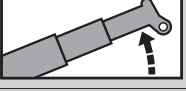
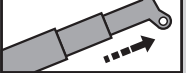
	Achse / Axle	1	2	Gesamtgewicht / Total weight
	(t)	12	12	24*

* Incl. 1,4 t Gegengewicht, 9 m Auslegerverlängerung, 10 t Unterflasche, Antrieb 4 x 4, Bereifung 445/95 R 25 (16.00 R 25).

	Traglast / Lifting capacity / Force	Rollen / Sheaves	Stränge / Parts of line	Gewicht / Weight
	32 t	5	11	280 kg
	20 t	3	7	200 kg
	10 t	1	3	150 kg
	4 t	–	1	75 kg

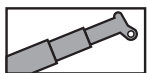


		1	2	3	4	5	6	R	
385/95 (14.00) km/h		0-5	0-7	0-11	0-17	0-27	0-41	0-5	74%
		10	15	24	36	56	85	10	40%
445/95 (16.00) km/h		0-5	0-8	0-12	0-19	0-29	0-44	0-5	65%
		10	16	26	39	61	85	11	36%

V+ 	Stufenlos	Seil	Max. Seilzug
	0 - 130 m/min	für einfachen Strang	14 mm / 150 m
	0 - 2 min ⁻¹		
	-0.5° – +79°	ca. 36 s	
	10.45 m – 35.20 m	ca. 80 s	


VOSS-KRANE ATF 40G-2

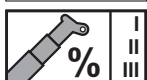
Tragfähigkeiten



6.5t

DIN / ISO / EN

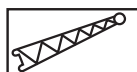
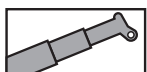
 m	10.5 m*	10.5 m	15.4 m	20.4 m	25.3 m	30.3 m	32.7 m	35.2 m
2.5	40.0**							
3.0	36.6**	32.1**	20.0	20.0	15.1			
3.5	33.9**	29.0	20.0	20.0	15.1			
4.0	30.6	26.4	20.0	20.0	15.1			
4.5	27.0	24.2	20.0	20.0	15.1	10.3		
5.0	24.1	22.2	20.0	20.0	14.8	10.3		
6.0	19.6	18.6	18.8	18.8	13.7	10.3	8.9	
7.0	15.0	15.0	15.3	15.4	12.7	10.3	8.9	
8.0			12.3	12.4	11.7	9.6	8.8	7.6
9.0			10.2	10.3	10.4	9.0	8.2	7.6
10.0			8.6	8.7	8.8	8.4	7.7	7.1
11.0			7.4	7.5	7.6	7.6	7.2	6.7
12.0			6.5	6.5	6.6	6.7	6.7	6.3
14.0				5.1	5.1	5.2	5.2	5.2
16.0				4.1	4.1	4.2	4.2	4.2
18.0					3.4	3.4	3.4	3.4
20.0					2.8	2.8	2.8	2.8
22.0					2.3	2.3	2.4	2.4
24.0						2.0	2.0	2.0
26.0						1.7	1.7	1.7
28.0							1.4	1.4
30.0								1.2
32.0								1.0



I	0	0	20	40	60	80	90	100
II	0	0	20	40	60	80	90	100
III	0	0	20	40	60	80	90	100


* Nach hinten / * Over rear / * A l'arrière / * Sobre la parte trasera

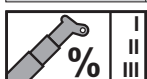
** Mit Zusatzhubausrüstungen / ** With additional lifting equipments / ** Avec équipements supplémentaires / ** Con equipos adicionales



6.5t

DIN / ISO / EN

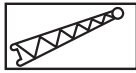
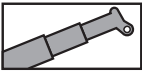
 m	10.5 m + 9.0 m			30.3 m + 9.0 m			35.2 m + 9.0 m		
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°
3.0	6.5								
3.5	6.5								
4.0	6.5	6.5							
4.5	6.5	6.5							
5.0	6.5	6.4							
6.0	6.5	6.0		5.1					
7.0	6.5	5.6	4.7	5.1					
8.0	6.4	5.4	4.5	5.1			4.0		
9.0	6.0	5.1	4.4	5.1	4.6		4.0		
10.0	5.6	4.9	4.2	5.1	4.4		4.0		
11.0	5.3	4.6	4.1	4.9	4.2		4.0	3.7	
12.0	5.1	4.4	4.0	4.7	4.1	3.8	4.0	3.5	
14.0	4.6	4.1	3.9	4.3	3.8	3.5	3.7	3.3	3.1
16.0	4.2	4.0		4.0	3.6	3.3	3.4	3.1	2.9
18.0				3.6	3.4	3.2	3.2	2.9	2.8
20.0				3.0	3.2	3.0	2.9	2.8	2.6
22.0				2.5	2.7	2.8	2.5	2.6	2.5
24.0				2.1	2.3	2.4	2.1	2.3	2.4
26.0				1.8	1.9	2.0	1.8	1.9	2.0
28.0				1.5	1.6	1.7	1.5	1.6	1.7
30.0				1.3	1.4	1.4	1.2	1.4	1.4
32.0				1.1	1.1		1.0	1.1	1.2
34.0				0.9	0.9		0.9	0.9	1.0
36.0				0.8			0.7	0.8	
38.0							0.5	0.6	



I	0			80			100		
II	0			80			100		
III	0			80			100		

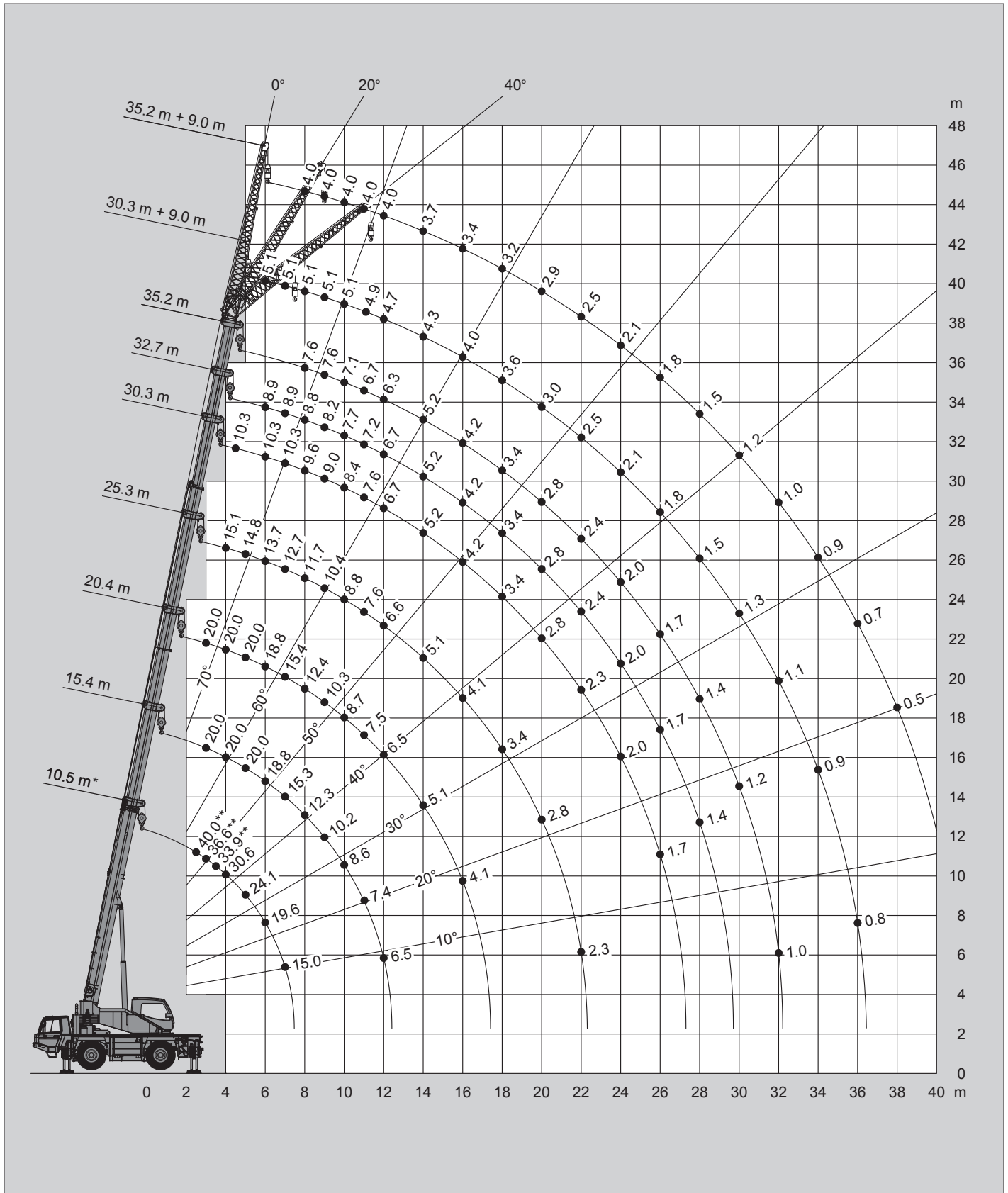
VOSS-KRANE ATF 40G-2

Hubhöhen



6.5t

DIN/ISO/EN

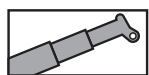


* Nach hinten / * A l'arrière / * Sobre la parte trasera

** Mit Zusatzhubausrüstungen / ** With additional lifting equipments / ** Avec équipements supplémentaires / ** Con equipos adicionales


VOSS-KRANE ATF 40G-2

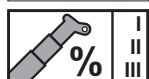
Tragfähigkeiten



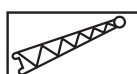
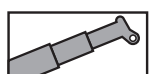
3.5t

DIN / ISO / EN

 m	10.5 m	15.4 m	20.4 m	25.3 m	30.3 m	32.7 m	35.2 m
3.0	31.6	20.0	20.0	15.1			
3.5	28.5	20.0	20.0	15.1			
4.0	25.8	20.0	20.0	15.1			
4.5	23.2	20.0	20.0	15.1	10.3		
5.0	20.9	20.0	20.0	14.8	10.3		
6.0	16.2	16.5	16.1	13.7	10.3	8.9	
7.0	12.3	12.6	12.7	12.3	10.3	8.9	
8.0		10.1	10.2	10.3	9.6	8.8	7.6
9.0		8.3	8.4	8.5	8.5	8.2	7.6
10.0		7.0	7.1	7.1	7.2	7.3	7.1
11.0		6.0	6.0	6.1	6.2	6.2	6.2
12.0		5.2	5.2	5.3	5.3	5.4	5.4
14.0			4.0	4.1	4.1	4.1	4.2
16.0			3.2	3.2	3.2	3.3	3.3
18.0				2.6	2.6	2.6	2.6
20.0				2.1	2.1	2.1	2.1
22.0				1.7	1.7	1.7	1.7
24.0					1.3	1.4	1.4
26.0					1.1	1.1	1.1
28.0						0.8	0.8
30.0							0.6
32.0							0.5




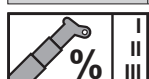
I	0	20	40	60	80	90	100
II	0	20	40	60	80	90	100
III	0	20	40	60	80	90	100



3.5t

DIN / ISO / EN

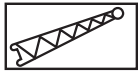
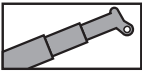
 m	10.5 m + 9.0 m			30.3 m + 9.0 m			35.2 m + 9.0 m		
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°
3.0	6.5								
3.5	6.5								
4.0	6.5	6.5							
4.5	6.5	6.5							
5.0	6.5	6.4							
6.0	6.5	6.0		5.1					
7.0	6.5	5.6	4.7	5.1					
8.0	6.4	5.4	4.5	5.1			4.0		
9.0	6.0	5.1	4.4	5.1	4.6		4.0		
10.0	5.6	4.9	4.2	5.1	4.4		4.0		
11.0	5.3	4.6	4.1	4.9	4.2		4.0	3.7	
12.0	5.1	4.4	4.0	4.7	4.1	3.8	4.0	3.5	
14.0	4.6	4.1	3.9	4.3	3.8	3.5	3.7	3.3	3.1
16.0	4.0	4.0		3.4	3.6	3.3	3.4	3.1	2.9
18.0				2.8	3.0	3.2	2.8	2.9	2.8
20.0				2.3	2.5	2.6	2.3	2.5	2.6
22.0				1.8	2.0	2.2	1.8	2.0	2.2
24.0				1.5	1.7	1.8	1.5	1.7	1.8
26.0				1.2	1.4	1.4	1.2	1.4	1.5
28.0				1.0	1.1	1.2	1.0	1.1	1.2
30.0				0.8	0.9	0.9	0.7	0.9	0.9
32.0				0.6	0.7		0.5	0.6	0.7
34.0					0.5				0.5



I	0			80			100
II	0			80			100
III	0			80			100

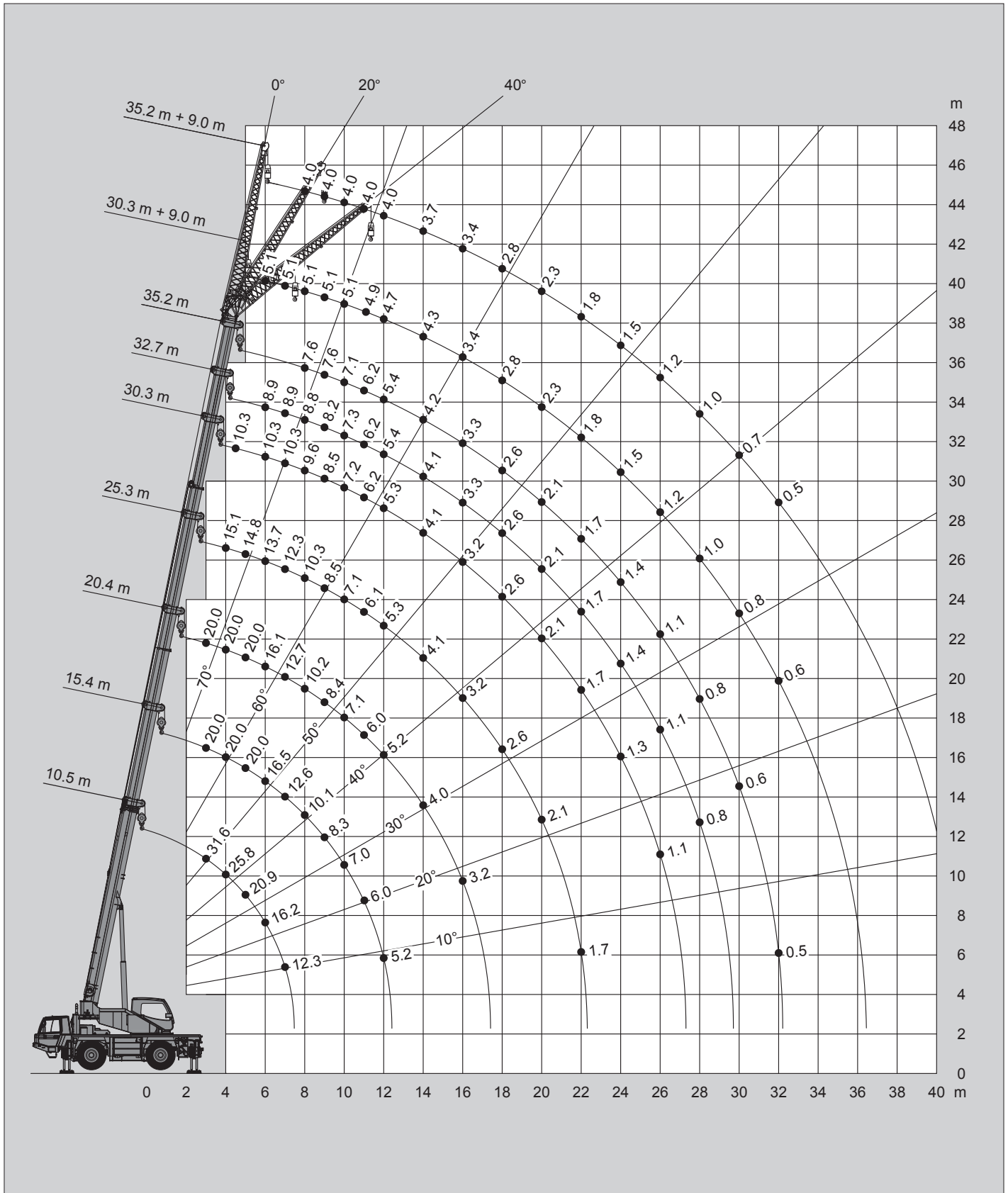
VOSS-KRANE ATF 40G-2

Hubhöhen



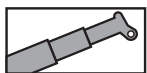
3.5t

DIN/ISO/EN





VOSS-KRANE ATF 40G-2

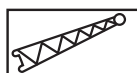
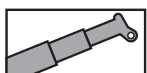
Tragfähigkeiten



1.4t



DIN / ISO / EN

 m	10.5 m	15.4 m	20.4 m	25.3 m	30.3 m	32.7 m	35.2 m
3.0	31.3	20.0	20.0	15.1			
3.5	28.0	20.0	20.0	15.1			
4.0	24.9	20.0	20.0	15.1			
4.5	22.2	20.0	20.0	15.1	10.3		
5.0	19.6	19.7	17.8	14.8	10.3		
6.0	13.8	14.2	13.9	12.9	10.3	8.9	
7.0	10.5	10.8	10.9	10.6	10.0	8.9	
8.0		8.6	8.7	8.8	8.5	8.2	7.6
9.0		7.0	7.1	7.2	7.3	7.1	6.9
10.0		5.8	5.9	6.0	6.1	6.1	6.0
11.0		5.0	5.0	5.1	5.2	5.2	5.2
12.0		4.3	4.3	4.4	4.4	4.5	4.5
14.0			3.3	3.3	3.4	3.4	3.4
16.0			2.5	2.6	2.6	2.6	2.6
18.0				2.0	2.0	2.0	2.0
20.0				1.5	1.5	1.6	1.6
22.0				1.2	1.2	1.2	1.2
24.0					0.9	0.9	0.9
26.0					0.6	0.6	0.6
 %	I 0 II 0 III 0	20 20 20	40 40 40	60 60 60	80 80 80	90 90 90	100 100 100



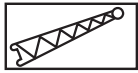
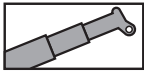
1.4t

DIN / ISO / EN

 m	10.5 m + 9.0 m			30.3 m + 9.0 m			35.2 m + 9.0 m		
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°
3.0	6.5								
3.5	6.5								
4.0	6.5	6.5							
4.5	6.5	6.5							
5.0	6.5	6.4							
6.0	6.5	6.0		5.1					
7.0	6.5	5.6	4.7	5.1					
8.0	6.4	5.4	4.5	5.1			4.0		
9.0	6.0	5.1	4.4	5.1	4.6		4.0		
10.0	5.6	4.9	4.2	5.1	4.4		4.0		
11.0	5.3	4.6	4.1	4.9	4.2		4.0	3.7	
12.0	5.1	4.4	4.0	4.7	4.1	3.8	4.0	3.5	
14.0	4.1	4.1	3.9	3.6	3.8	3.5	3.6	3.3	3.1
16.0	3.3	3.4		2.8	3.1	3.3	2.8	3.1	2.9
18.0				2.2	2.5	2.7	2.2	2.5	2.7
20.0				1.8	2.0	2.1	1.7	2.0	2.2
22.0				1.4	1.6	1.7	1.4	1.6	1.7
24.0				1.1	1.2	1.3	1.0	1.2	1.4
26.0				0.8	0.9	1.0	0.8	0.9	1.0
28.0				0.6	0.7	0.8	0.5	0.7	0.8
30.0					0.5	0.5		0.5	0.6
 %	I 0 II 0 III 0	80 80 80	100 100 100	80 80 80	100 100 100	100 100 100	100 100 100	100 100 100	100 100 100

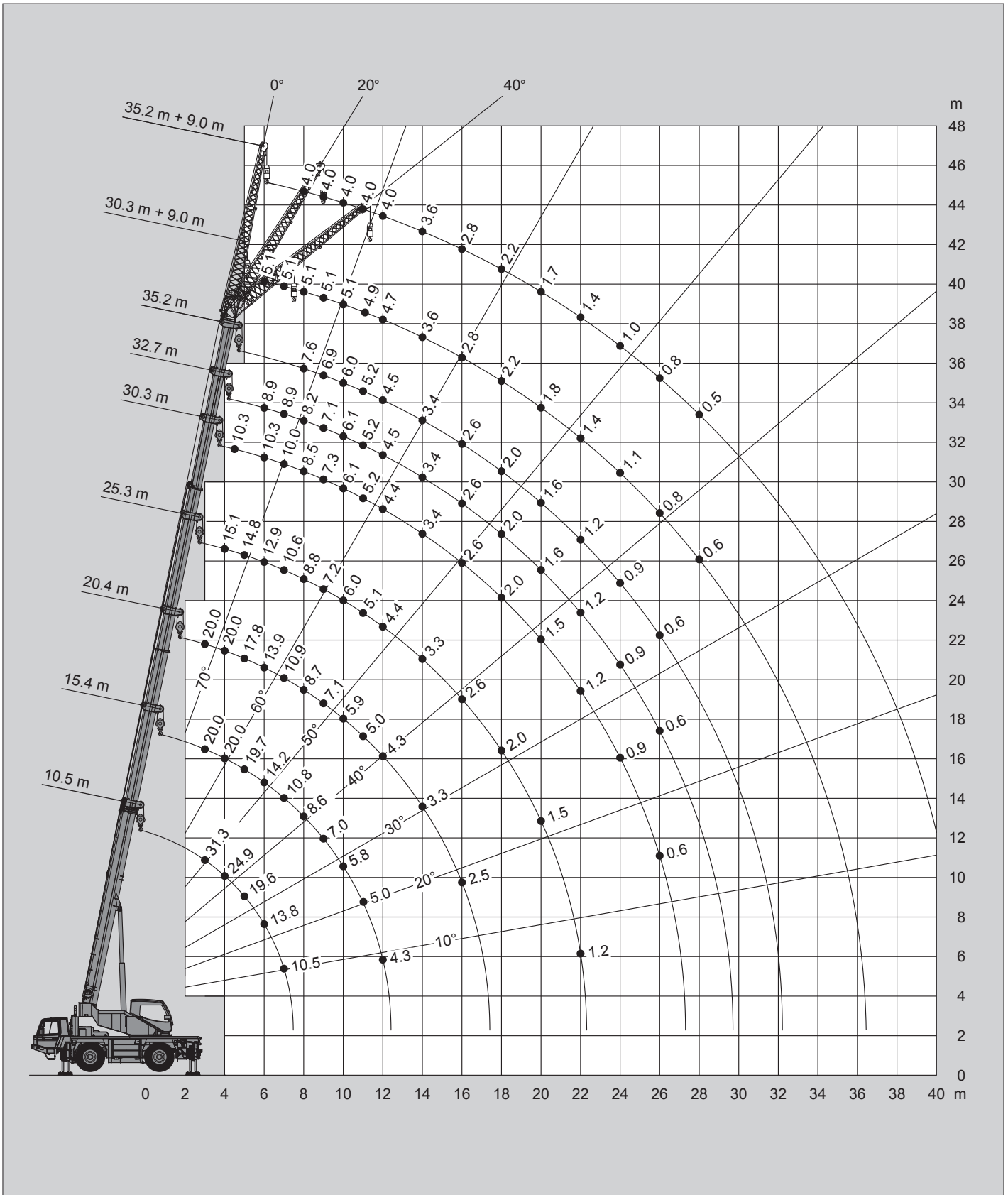
VOSS-KRANE ATF 40G-2

Hubhöhen



1.4t



DIN/ISO/EN

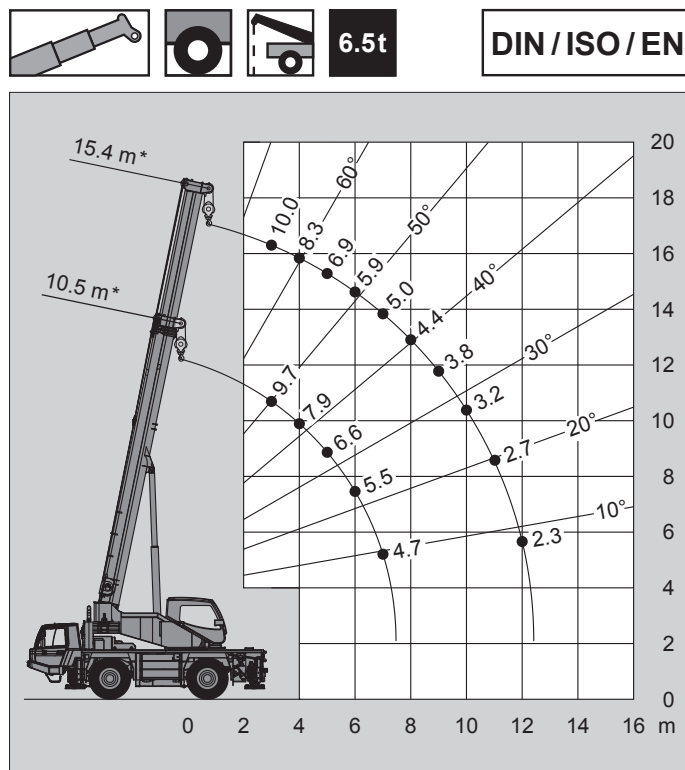


VOSS-KRANE ATF 40G-2



Tragfähigkeiten

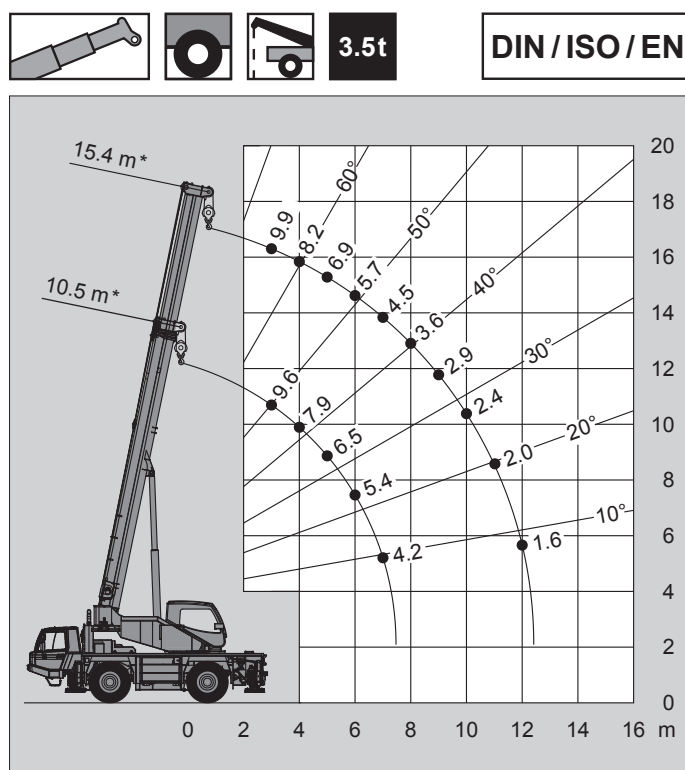
Hubhöhen

 6.5t				DIN / ISO / EN	
 m	10.5 m*	15.4 m*			
3.0	9.7	10.0			
3.5	8.8	9.1			
4.0	7.9	8.3			
4.5	7.2	7.5			
5.0	6.6	6.9			
6.0	5.5	5.9			
7.0	4.7	5.0			
8.0		4.4			
9.0		3.8			
10.0		3.2			
11.0		2.7			
12.0		2.3			
			I	0	20
			II	0	20
			III	0	20



* Oberwagenverriegelung eingelegt * Superstructure verrouillé
 * Superstructure locked * Bloqueo de superestructura

 3.5t				DIN / ISO / EN	
 m	10.5 m*	15.4 m*			
3.0	9.6	9.9			
3.5	8.7	9.0			
4.0	7.9	8.2			
4.5	7.1	7.4			
5.0	6.5	6.9			
6.0	5.4	5.7			
7.0	4.2	4.5			
8.0		3.6			
9.0		2.9			
10.0		2.4			
11.0		2.0			
12.0		1.6			
			I	0	20
			II	0	20
			III	0	20

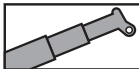




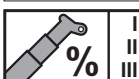
* Oberwagenverriegelung eingelegt * Superstructure verrouillé
 * Superstructure locked * Bloqueo de superestructura

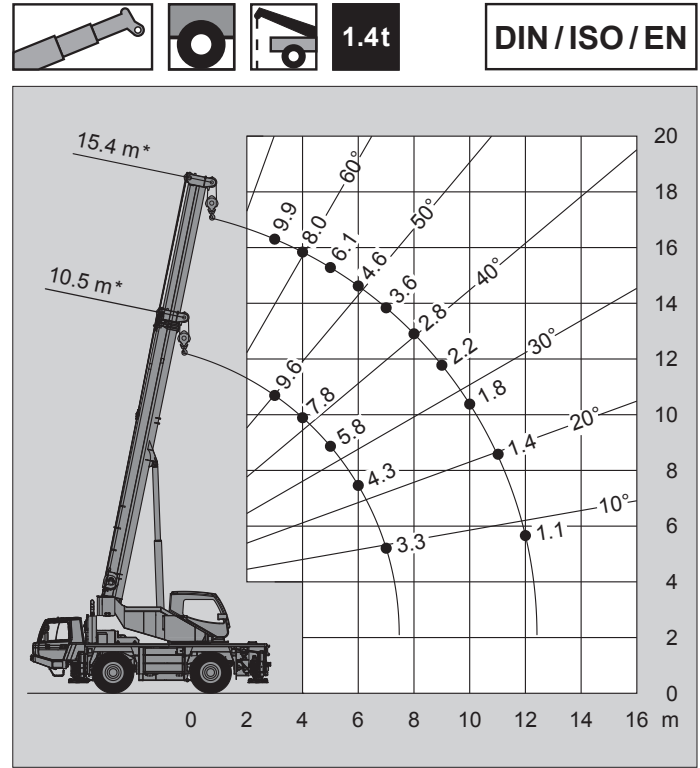
VOSS-KRANE ATF 40G-2

Tragfähigkeiten

Hubhöhen

	1.4t		DIN / ISO / EN	
		1.4t	DIN / ISO / EN	DIN / ISO / EN
 m	10.5 m*	10.5 m (360°)	15.4 m*	15.4 m (360°)
3.0	9.6	6.1	9.9	6.4
3.5	8.6	5.1	8.9	5.4
4.0	7.8	4.4	8.0	4.7
4.5	6.8	3.8	7.0	4.1
5.0	5.8	3.2	6.1	3.5
6.0	4.3	2.4	4.6	2.7
7.0	3.3	1.8	3.6	2.1
8.0			2.8	1.6
9.0			2.2	1.2
10.0			1.8	0.9
11.0			1.4	0.7
12.0			1.1	

 %	I	II	III
	0	20	20
	0	20	20
	0	20	20



* Oberwagenverriegelung eingelegt * Superstructure verrouillé
 * Superstructure locked * Bloqueo de superestructura

VOSS-KRANE ATF 40G-2

Anmerkungen zu den Traglasttabellen

Die Tragfähigkeiten im Festigkeitsbereich basieren auf DIN 15018 Teil 3/F.E.M./EN 13000.

Die Tragfähigkeiten im Standsicherheitsbereich entsprechen DIN 15019 Teil 2/ISO 4305/EN 13000.

Die zulässige Windgeschwindigkeit beträgt maximal 15 m/sec.

Die Tragfähigkeiten sind in metrischen Tonnen angegeben.

Das Gewicht des Lasthakens bzw. der Hakenflasche und weiterer Anschlagmittel ist von der Tragfähigkeit abzuziehen.

Die Tragfähigkeiten für den Teleskopausleger gelten nur bei demonstrierter Spitze.

Die Ausladung ist der horizontale Abstand von Mitte Drehkranz bis Mitte freihängender, nicht schwingender Last.

Tragfähigkeitsänderungen vorbehalten.

Obige Angaben dienen nur zur Information. Die Bedienungsanleitungen müssen zu Rate gezogen werden, bevor die Maschine in Betrieb genommen wird. Alle hier gemachten Angaben beziehen sich auf die Standard-Ausführung. Jegliche Ausrüstungsveränderungen können die angegebenen Werte beeinflussen.

Remarks relating to the rating charts

The lifting capacities in the structural area are based on DIN 15018 part 3/F.E.M./EN 13000.

The lifting capacities in the stability area are based on DIN 15019 part 2/ISO 4305/EN 13000.

The maximum permissible wind speed for crane operation is 15 m/sec.

The lifting capacities are shown in metric tons.

The weight of load handling devices such as hook blocks, slings, etc., must be considered as part of the load and must be deducted from the lifting capacities.

The lifting capacities for the telescopic boom apply to a crane with no boom extensions being stowed or mounted on the crane.

The working radius is the horizontal distance from the centre of rotation to the centre of the freely suspended non-oscillating load.

The lifting capacities are subject to change without prior notice.

The above remarks are for basic information only and the operator's manual must be consulted before operating this crane. All data and performances refer to the standard crane. The addition of optional and other equipment may affect the performance of the crane.

Remarques relatives aux tableaux des charges

Les forces de levage sont conformes aux normes DIN 15018, chap. 3/F.E.M./EN 13000.

Les forces de levage dans la partie de stabilité au renversement sont conformes aux normes DIN 15019, chap. 2/ISO 4305/EN 13000.

La grue peut travailler aux vitesses de vent allant jusqu'à 15 m/s.

Les forces de levage sont données en tonnes métriques.

Le poids du crochet-moufle et de tous les accessoires d'élingage font partie de la charge et sont à déduire des charges indiquées.

Les forces de levage indiquées pour la flèche télescopique s'entendent fléchette déposée.

Comme portée, on entend la distance horizontale du centre de la couronne de rotation au centre de la charge librement suspendue et non oscillante.

Sauf modification de forces de levage.

Les données ci-dessus servent à titre d'information. Avant la mise en marche de la grue il est conseillé d'étudier les instructions de service. Toutes les données indiquées ci-dessus se réfèrent à la machine de base. Tout changement de l'équipement de la grue peut influencer ces valeurs.

Notas relativas a los graficos de carga

En cuanto a los datos referentes a resistencia, las capacidades de carga están basados sobre las normas DIN 15018, Cap. 3/F.E.M./EN 13000.

En cuanto a los datos referentes a estabilidad anti-vuelco, las capacidades de carga están basados sobre las normas DIN 15019, Cap. 2/ISO 4305/EN 13000.

La velocidad anemométrica max. admisible es de 15 m/seg.

Las capacidades de carga indicadas en las tablas corresponden a toneladas métricas.

Hay que deducir los pesos del gancho, eslingas y de otros dispositivos para fijación de cargas de los valores indicados en las tablas.

Las capacidades de carga referentes a la pluma telescópica valen solamente si el plumín está desmontada.

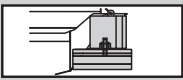
Como alcance se entiende la distancia horizontal desde el centro de la corona de giro hasta el centro de la carga suspendida libremente y no oscilante.

Salvo modificación de capacidades de carga, sin previo aviso.

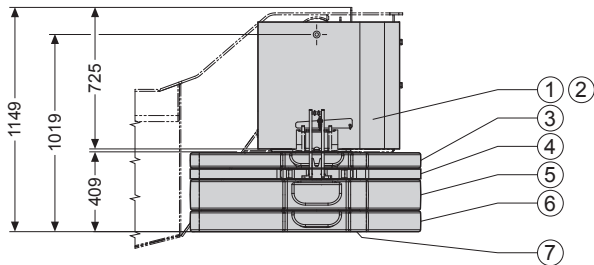
Los datos arriba indicados sirven solamente para su información. Hay que leer las instrucciones para el uso antes de la puesta en servicio de la máquina. Todos los datos mencionados en las presentes tablas rigen para los modelos standard. Cualquier modificación del equipo montado puede dar lugar a modificaciones de aquellos valores.

VOSS-KRANE ATF 40G-2

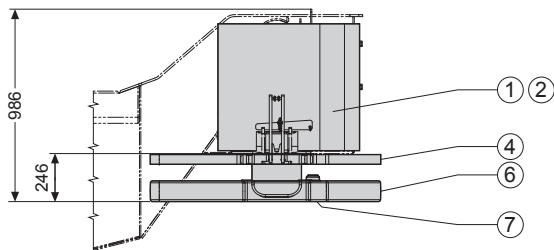
Gegengewichtvarianten

	Gegengewicht / Counterweight Contrepoids / Contrapeso	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦
		(t)	0.7	0.7	1.0	0.7	2.0	1.2

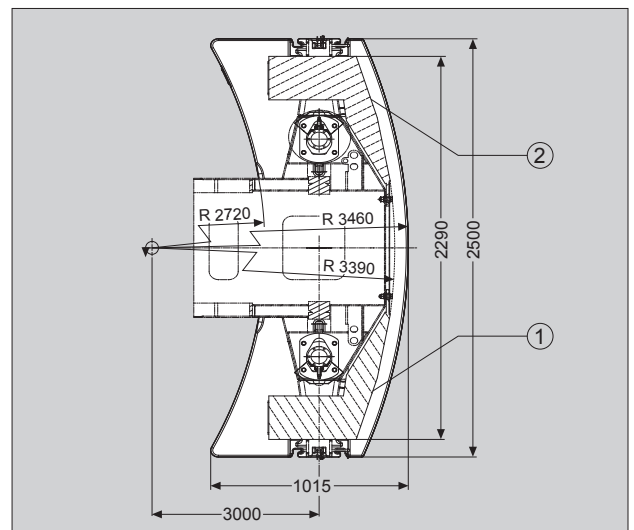
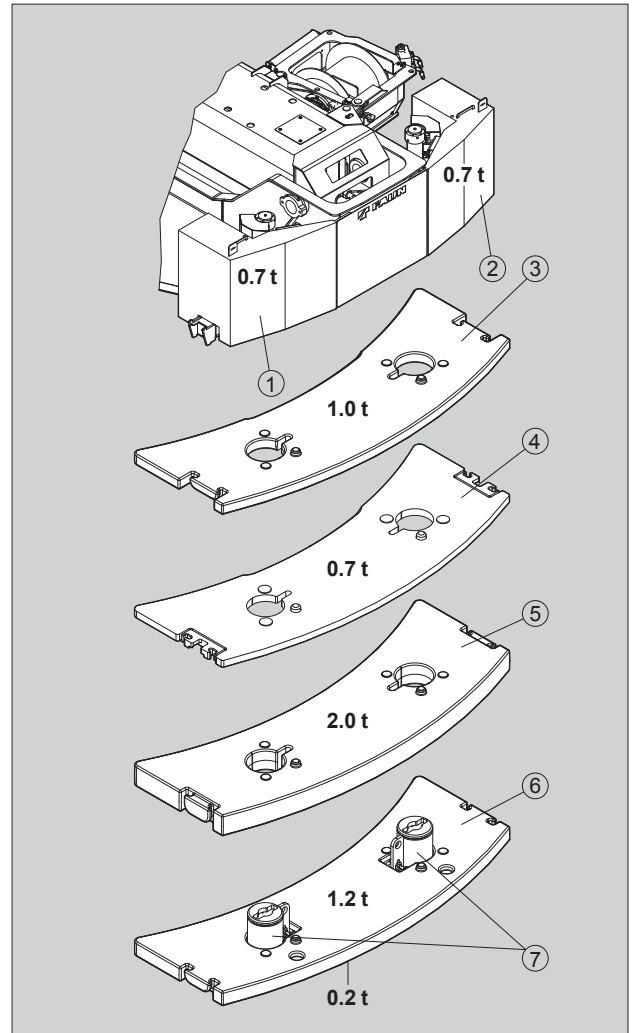
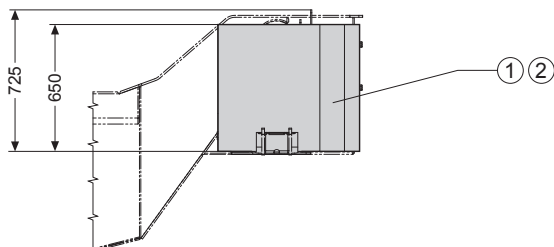
6.5t



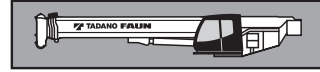
3.5t



1.4t



VOSS-KRANE ATF 40G-2



Rahmen Verwindungs- und biegesteife Schweißkonstruktion aus hochfestem Feinkornstahl.

Abstützung 4-Punkt-Abstützung, hydraulisch, Bedienungsmöglichkeiten an beiden Seiten des Fahrgestelles und in der Oberwagenkabine.

Abstützbasis 6,0 m (und 4,3 m) x 6,45 m.

Motor Mercedes-Benz 6-Zylinder-Dieselmotor OM 906 LA (Euromot III A/EPA III), wassergekühlt, Leistung 205 kW (279 PS) bei 2200 min⁻¹. Drehmoment 1100 Nm (112 kpm) bei 1200 - 1600 min⁻¹. Motorleistung nach 80/1269/EWG. Kraftstoffbehälter 300 l.

Getriebe ZF-Lastschaltgetriebe 6 WG 210 mit integriertem Verteilergetriebe, Drehmomentwandler und "Lock-up"-Kupplung (ab 1. Gang). Schaltung mit 6 Vorwärts- und 1 Rückwärtsgang.

Antrieb 4 x 4

Achsen

1. Achse: gelenkt, angetrieben, Differentialsperre quer.
2. Achse: gelenkt, angetrieben, Differentialsperre quer.

Achsaufhängung Hydropneumatische Federung mit Niveauregulierung.

Bremsen Druckluft-Zweikreis-Bremsanlage mit ABS System. Feststellbremse als Federspeicherbremse an der 1. und 2. Achse wirkend. Konstantdrosselanlage mit Auspuffklappenbremse als Dauerbremse.

Räder 4-fach 385/95 R 25 (14.00 R 25).

Lenkung ZF-Servocom-Zweikreis-Hydraulenlenkung. Mechanische Lenkung der 1. Achse, hydraulisch unterstützt, mit Notlenkpumpe. Lenkung beider Achsen möglich. Hydrostatische Lenkung aller Achsen aus der Oberwagenkabine.

Unterwagenkabine Zwei-Mann-Frontfahrerhaus in Stahl-Kunststoff-Verbund-Konstruktion, Sicherheitsverglasung, luftgedeferte Sitze und motorabhängige Warmwasserheizung, Kontroll- und Bedienungselemente für den Fahrbetrieb. Tempomat-Funktion.

Elektrische Anlage 24 Volt-Gleichstrom, 2 Batterien, Die elektrische Anlage entspricht der EG-Norm.

Zusatzrüstung (gegen Mehrpreis)
Anhängerkupplung, Wirbelstrombremse, motorunabhängige Zusatzheizung mit Motorvorwärmung, Klimaanlage, 445/95 R 25 (16.00 R 25) Bereifung, Reserverad, Sonderlackierung und Beschriftung.

Weitere Zusatzrüstung auf Anfrage.

Rahmen Verwindungssteife Schweißkonstruktion mit einer außenverzahnten, einreihigen Kugeldrehverbindung, um 360° unbegrenzt drehbar.

Hydraulik System Diesel-hydraulisch mit 3-Kreis-Hydraulik, 1 Axialkolbendoppelpumpe (hydraulisch verstellbar) und 1 Zahnradpumpe, Ölkühler. Pumpen vom Fahrmotor angetrieben. Bei Kranbetrieb: 188 kW (255 PS) bei 1650 min⁻¹ (DIN 6270B).

Steuerung Zwei 4-fach Kreuzsteuerhebel mit hydraulischer Vorsteuerung.

Teleskopausleger Vierteiliger Teleskopausleger aus hochfestem Feinkornstahl, bestehend aus einem Grundausleger und 3 Teleskopteilen, einstufigem Teleskopzylinder und Seilen, hydraulisch unter Teillast teleskopierbar. 10,45 m - 35,2 m lang.

Wippwerk Differentialzylinder mit angebautem Senkbremssperrventil.

Hubwerk Axialkolben-Motor, Hubwerkstrommel mit eingebautem Planetengetriebe und federbelasteter Hydro-Lamellenbremse mit integriertem Freilauf beim Heben. Hubseil mit 'Super-Stop' Einrichtung.

Drehwerk Axialkolben-Motor, zweistufiges Planetengetriebe mit fußbetätigter Betriebsbremse und Feststellung. Drehgeschwindigkeit stufenlos von 0 - 2 min⁻¹.

Gegengewicht Standard 1,4 t.

Oberwagenkabine Großräumige Krankabine in Stahl-Kunststoff-Ausführung mit Sicherheitsverglasung und getönten Scheiben, mit verstellbarem, hydraulisch gedämpftem Fahrersitz, motorunabhängige Warmwasserheizung, Kontroll- und Bedienungselemente für Kranbetrieb, Verfahrbarkeit vom Oberwagen und Abstützbetätigung.












Elektrische Anlage 24 Volt-Gleichstrom.


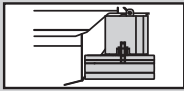
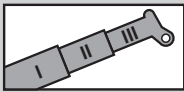

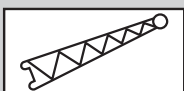



Sicherheitseinrichtungen Lastmomentbegrenzung (LMB), Arbeitsbereichsanzeige, Hubendschalter, Windenendschalter, Seilwindendrehmelder, Sicherheitsventile gegen Rohr- und Schlauchbrüche. Sperrventile an Hydraulik-Zylindern.

Zusatzrüstung (gegen Mehrpreis)
Auslegerverlängerung 9,0 m, abwinkelbar 0°, 20° und 40°, Zusatzgegengewicht 5,1 t, Gegengewichtsvariante 3,5 t, verschiedene Unterflaschen, Klimaanlage, Arbeits- und Drehbereichsbegrenzung, Zusatzölkühler, Sonderlackierung und Beschriftung.

Weitere Zusatzrüstung auf Anfrage.

Symbolerklärung

	Siehe Seite 12
	Abstützung
	Getriebe / Gang
	Achslast
 385/95 (14.00)	Räder / Größe
	Gelände
	Straße
	Geschwindigkeiten
	Steigfähigkeit
	Drehwerk
	Gegengewicht

	Nach hinten
	Gegengewichtvarianten
	Teleskopausleger
	Teleskopieren
	Teleskopieren in %
	Wippwerk
	Ausladung
	Auslegerverlängerung
	Ausladung
	Hubwerk
	Unterflasche / Hakengeschirr